

### III МІЖНАРОДНАЯ НАВУКОВАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ «ПОЛЬШЧА: ГІСТОРЫЯ МОВЫ, ЛІТАРАТУРЫ І КУЛЬТУРЫ»

18 мая 2007 г. на базе кафедры тэарэтычнага і славянскага мовазнаўства філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта адбылася III Міжнародная навуковая канферэнцыя, прысвечаная актуальным праблемам сучаснай паланістыкі. Канферэнцыя ладзілася пры падтрымцы польскай амбасады і з'явілася чарговай у шэрагу навуковых сустрэч на факультэце з 2005 г. Ідэяй арганізатараў было пашырыць кола пытанняў, якія сталі б прадметам дыскусій, і зрабіць канферэнцыю інтэрдyscyплінарнай: акрамя філолагаў, да ўдзелу ў ёй былі запрошаны гісторыкі і культуролагі.

У канферэнцыі прынялі ўдзел навукоўцы з Беларусі і Польшчы, выкладчыкі, аспіранты і студэнты старшых курсаў БДУ, МДЛУ, Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя П.М. Машэрава, супрацоўнікі акадэміі навук Беларусі і Польшчы, прадстаўнікі Варшаўскага, Сілезскага і Люблінскага ўніверсітэтаў, Падляскай акадэміі.

Інаўгурацыйнае пасяджэнне адкрыў намеснік дэкана філалагічнага факультэта БДУ П.І. Навойчык, які ўзгадаў гісторыю паланістычных канферэнцый на факультэце і пажадаў удзельнікам плённай працы. Усіх прысутных навукоўцаў і слухачоў прывіталі прадстаўнікі Амбасады Рэспублікі Польшча ў Рэспубліцы Беларусь М. Краеўскі і М. Садкоўска.

У рамках канферэнцыі працавалі секцыі польскай літаратуры і культуры, гістарычная і лінгвістычная. На пасяджэнні гістарычнай разглядаліся праблемы гістарыяграфіі: падставы акрэслення моўнай прыналежнасці афіцыйных дакументаў на Беларусі XVII-XVIII ст. (Дз.Л. Яцкевіч, Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі) і магчымасці разгляду афіцыйных дакументаў XIX ст. як крыніцы вывучэння анамастыкі (А.С. Макарэвіч, БДУ), даследаванні мемуарнай літаратуры (В.В. Гарбачова, БДУ). Даследчыкаў цікавілі пытанні знешняй палітыкі Расійскай імперыі ў адносінах да польскіх зямель (С.В. Кірпа, БДУ). Увазе слухачоў былі прадстаўлены дыскусіі на тэму ролі літаратуры ў грамадскім жыцці (Л.А. Козік, БДУ) і параўнанне традыцыйнага светапогляду беларусаў і палякаў (Дз.Г. Канаплянікаў, БДУ).

Пасяджэнне лінгвістычнай секцыі адкрыла прафесар Варшаўскага ўніверсітэта Г. Карась, якая прадставіла мультымедычны праект правадніка па польскіх гаворках. Дыялекталагічны кірунак прадоўжылі даклады В.І. Гушчавай і А.А. Казанцавай (БДУ); палеаславістычныя даклады прафесара А.А. Кожынавай (БДУ) і А.С. Сурковай (МДЛУ) рэпрэзентавалі галіну гісторыі мовы. На секцыі абмяркоўваліся праблемы моўнай прагматыкі, адлюстраваныя ў дакладах Н.М. Жураўлёвай (БДУ) і П. Стаклосы (ПАН, Кракаў), словаўтварэння (Г.В. Пальянава, БДУ), семантыкі (М.А. Фамянкава, БДУ) і анамастыкі (А.Я. Парамонава, ВДУ).

Прадстаўнікі секцыі польскай літаратуры і культуры абмяркоўвалі праблемы перакладазнаўства: ад перакладаў неалагізмаў Ст. Лема, прасочаных Г. Аленскай (БДУ), да мастацкіх прыёмаў беларускіх перакладаў польскай дзіцячай паэзіі, прадстаўленых І.У. Кур'ян (НАН Беларусі); дзяліліся вынікамі вывучэння творчасці асобных аўтараў (К. Бытомска, Сілезскі ўніверсітэт у Катавіцах; Г.А. Мананкова, БДУ); разглядалі фальклорныя вытокі літаратуры (М. Рудась-Гродска, ПАН, Варшава; Б. Валенцюк-Дэйнэка, Акадэмія Падляска ў Седльцах). Культуролаг І. Паслушна (Люблінскі ўніверсітэт) прадставіла даклад, у якім даследаваліся сродкі мастацкай выразнасці ў сучаснай музыцы, а менавіта цішыня як сугестыўны прыём.

Канферэнцыя прайшла на высокім навуковым узроўні, даклады актыўна дыскутаваліся, што сведчыць пра зацікаўленасць удзельнікаў і гасцей выбранай тэматыкай. Хочацца спадзявацца, што традыцыя штогадовых паланістычных канферэнцый на факультэце будзе працягвацца.

**А.А. Казанцава,**  
кандыдат філалагічных навук,  
старшы выкладчык кафедры  
тэарэтычнага і славянскага мовазнаўства